

V Bruseli 17. februára 2022
(OR. fr)

6327/22

Medziinštitucionálny spis:
2021/0418(CNS)

UK 22
FISC 45
ECOFIN 133

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Návrh smernice Rady, ktorou sa mení smernica 2008/118/ES a smernica (EÚ) 2020/262 (prepracované znenie), pokiaľ ide o bezcolné predajne umiestnené vo francúzskom termináli tunela pod Lamanšským prielivom – všeobecné smerovanie

1. Komisia predložila Rade uvedený návrh 16. decembra 2021. Cieľom tohto návrhu je umožniť opätovné otvorenie bezcolných obchodov vo francúzskom termináli pevného spojenia cez Lamanšský prieliv po vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie.
2. Pracovná skupina pre Spojené kráľovstvo preskúmala návrh 14. januára 2022 a pracovná skupina pre daňové otázky 11. februára 2022. Všetky delegácie môžu podporiť znenie návrhu smernice uvedené v prílohe k tejto poznámke.
3. Očakáva sa stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru a Európskeho parlamentu k medziinštitucionálnemu spisu 2021/0418 (CNS).
4. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby Rade odporučil, aby sa ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí dohodla na všeobecnom smerovaní k návrhu smernice Rady.

Návrh

SMERNICA RADY,

**ktorou sa mení smernica 2008/118/ES a smernica (EÚ) 2020/262 (prepracované znenie),
pokiaľ ide o bezcolné predajne umiestnené vo francúzskom termináli tunela
pod Lamanšským prielivom**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu¹,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru²,

konajúc v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Článkom 14 ods. 1 smernice Rady 2008/118/ES³ sa členským štátom povoľuje oslobodiť od spotrebnej dane tovar podliehajúci spotrebnej dani dodávaný na predaj v bezcolných predajniach na letiskách a v prístavoch Únie cestujúcim na tretie územie.

¹ Ú. v. EÚ C , , s. .

² Ú. v. EÚ C , , s. .

³ Smernica Rady 2008/118/ES zo 16. decembra 2008 o všeobecnom systéme spotrebných daní a o zrušení smernice 92/12/EHS (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s.12).

- (2) Pevné spojenie cez Lamanšský prieliv je dvojité vrátané tunelové železničné spojenie pod Lamanšským prielivom medzi mestami Folkestone (Kent, Spojené kráľovstvo) a Coquelles (Pas-de-Calais, Francúzsko). Má pridružený servisný tunel a priestory terminálu na každom konci na kontrolu prístupu do tunelov a výstupu z nich. Má vlastnosti námorného spojenia s kontrolami hraníc v dvoch prístupových termináloch. Terminál pevného spojenia cez Lamanšský prieliv a prístav v Calais umožňujú prekonanie mora za rovnakých podmienok.
- (3) Terminál pevného spojenia cez Lamanšský prieliv by sa teda mal považovať za rovnocenný prístavu v zmysle článku 14 smernice Rady 2008/118/ES.
- (4) Z dôvodu vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie, ktoré viedlo k otvoreniu bezcolných predajní konkrétne v prístavoch v Calais a Dunkerku a v termináli pevného spojenia cez Lamanšský prieliv v meste Folkestone v Spojenom kráľovstve, je vhodné povoliť otvorenie bezcolných predajní vo francúzskom termináli pevného spojenia cez Lamanšský prieliv v Coquelles.
- (5) Keďže cestujúci, ktorí využívajú pevné spojenie cez Lamanšský prieliv, nemôžu vystúpiť, pokiaľ nedorazia na miesto určenia, riziko, že nedodržia ustanovenia týkajúce sa dovozu bez spotrebnej dane a cla, a z toho vyplývajúca záťaž colných orgánov spojená s kontrolami by boli obmedzené. S cieľom zamedziť akýmkoľvek daňovým únikom, vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam alebo zneužitiu prijme Francúzsko potrebné kontrolné opatrenia na zabezpečenie správneho uplatňovania oslobodenia od dane v bezcolných predajniach vo francúzskom termináli v Coquelles.
- (6) Keďže smernica 2008/118/ES sa s účinnosťou od 13. februára 2023 zrušuje a nahrádza smernicou Rady (EÚ) 2020/262⁴, zodpovedajúce ustanovenie v smernici (EÚ) 2020/262 by sa malo takisto zmeniť.
- (7) Smernice 2008/118/ES a (EÚ) 2020/262 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

⁴ Smernica Rady (EÚ) 2020/262 z 19. decembra 2019, ktorou sa ustanovuje všeobecný systém spotrebných daní (Ú. v. EÚ L 58, 27.2.2020, s. 4).

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Zmena smernice 2008/118/ES

Článok 14 smernice 2008/118/ES sa mení takto:

1. Vkladá sa tento odsek 1a:

„1a. Oslobodenie stanovené v odseku 1 sa takisto uplatňuje na výrobky predávané v bezcolných predajniach umiestnených vo francúzskom termináli tunela pod Lamanšským prielivom v Coquelles cestujúcim, ktorí sú držiteľmi cestovných dokladov platných na prepravu do Spojeného kráľovstva cez pevné spojenie cez Lamanšský prieliv.“

2. Odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa oslobodenie od spotrebnej dane ustanovené v odsekoch 1, 1a a 2 uplatňovalo spôsobom, ktorý umožní zamedziť všetkým možnostiam daňových únikov, vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam alebo zneužitiu.“

Článok 2

Zmena smernice (EÚ) 2020/262

Článok 13 smernice (EÚ) 2020/262 sa mení takto:

(1) Vkladá sa tento odsek 1a:

„1a. Oslobodenie stanovené v odseku 1 sa takisto uplatňuje na výrobky predávané v bezcolných predajniach umiestnených vo francúzskom termináli tunela pod Lamanšským prielivom v Coquelles cestujúcim, ktorí sú držiteľmi cestovných dokladov platných na prepravu do Spojeného kráľovstva cez pevné spojenie cez Lamanšský prieliv.“

(2) Odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa oslobodenie od spotrebnej dane ustanovené v odsekoch 1, 1a a 2 uplatňovalo spôsobom, ktorý umožní zamedziť všetkým možnostiam daňových únikov, vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam alebo zneužitiu.“

Článok 3

Ak sa členský štát rozhodne uplatňovať oslobodenie stanovené v článku 14 ods. 1 smernice 2008/118/ES v súlade s článkom 1 tejto smernice alebo oslobodenie stanovené v článku 13 ods. 1 smernice (EÚ) 2020/262 v súlade s článkom 2 tejto smernice a prijme zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na zabezpečenie uplatňovania tejto smernice, bezodkladne oznámi znenie týchto ustanovení Komisii.

Tento členský štát uvedie priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upraví členský štát.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 5

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
